

**RÉSULTATS DES COMMISSIONS CULTURESFRANCE  
DE FÉVRIER 09  
POUR LES ARTS DE LA SCÈNE,  
LES ARTS VISUELS ET L' ARCHITECTURE**

**LES COMMISSIONS POUR L'ÉTUDE DES DEMANDES QUE NOUS AVONS REÇUES DANS LE CADRE DE NOTRE PREMIER APPEL À PROJET SE SONT DÉROULÉES DU 24 AU 27 FÉVRIER.**

**LES RÉSULTATS DES CHOIX FAITS PAR CES COMMISSIONS FIGURENT DANS LA LISTE CI-DESSOUS.**

**CELLE-CI EST CLASSÉE PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DES PAYS OU SE DÉROULENT LES PROJETS ET REGROUPE CEUX CHOISIS DANS TOUTES LES DISCIPLINES ARTISTIQUES.**

**LES PROJETS SE DÉROULANT SUR PLUSIEURS PAYS SONT MENTIONNÉS EN FIN DE DOCUMENT.**

**NE FIGURENT PAS LES SOUTIENS AUX PROJETS RELEVANT DU PROGRAMME AFRIQUE ET CARAIRES EN CRÉATIONS ET CEUX RELEVANT DE LA CONVENTION CULTURESFRANCE/DÉLÉGATION AUX ARTS PLASTIQUES (MCC) QUI N'AURAIENT PAS DÛ NOUS PARVENIR PAR LE BIAS DES APPELS À PROJETS.**

**ALLEMAGNE**

Festival Jazz D'Or – Berlin - 10 au 13 Juin

Bureau des Arts Plastiques - Berlin - Isabelle Cornaro, Mathilde Rozier, Katinka Bock, Damien Cadio, Agnès Geoffray, Chris Marker, Philippe Parenno- 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009

Bureau du Théâtre et de la Danse à Berlin : Kampnagel à Hambourg, Tanz im August à Berlin, Euroscène à Leipzig, Tanzhaus NRW à Dusseldorf, Fabrik à Postdam, Tollwood à Munich, Tanztheater International à Hanovre – janvier à décembre

Festival Märzmusik / Duffourt, André - Berlin - 20 au 28 mars

## ARGENTINE

Festival de Jazz de Buenos Aires – 3 au 8 Décembre.

Xavier Le Roy / retransmission de *Self Unfinished* et *Sacre du Printemps*/ IUNA-Instituto Universitario Nacional del Arte à Buenos Aires – 26 octobre au 8 novembre 2009 –

Patrice Chéreau / *Le grand inquisiteur*- Buenos Aires –septembre

Paul Desveaux / *Jusqu'à ce que la mort nous sépare* de Rémi De Vos -Buenos Aires-août à décembre

Antoine de Grolée, Florence Boissolle, Lise Arbiol, Serge Tizac, Clara Cernat, Thierry Huillet / Série de musique de chambre - Buenos Aires – avril au juin

## ARMENIE

Pyunic Jazz festival – 7 au 11 Avril.

## AUSTRALIE

Henry Padovani / Tournée – 15 Mars au 1<sup>er</sup> Avril.

Martin Rappeneau / Tournée – 16 au 27 Juin.

Festival So Frenchy So Chic Live Sessions – Sydney et autres villes - 24 au 28 Novembre.

Xavier Le Roy / *Product of circumstance* et master classes – Dance House à Melbourne 23 au 29 novembre 2009 –

## AUTRICHE

Festival Impulstanz à Vienne / 16 juillet au 16 août –

## BELGIQUE

Alban Richard / *Luisance* / Festival International des Brigittines à Bruxelles – 23 et 24 août 2009

Bruno Serralongue / *Centre d'art Wiels* - Bruxelles - 21 mars au 30 mai 2009

Claudia Triozzi / création / Halles de Schaerbeek à Bruxelles – 23 au 26 avril 2009

Michel Didym- Cie Boomerang / *Le jour se lève Leopold* de Serge Valetti -Bruxelles - février à mars

Concert spirituel, Andromaque de Grétry / Bruxelles, Palais des Beaux-Arts - 19 octobre

Ensemble Pygmalion/ Bach Messes brèves / Bruxelles, Palais des Beaux-Arts / 15 octobre

Ars Musica / Mantovani, Duffourt / 10 mars au 10 avril

Cristophe Coin, Ensemble baroque de Limoges, Quatuor Mosaiques / Carte blanche au Palais de Beaux-Arts – Bruxelles - 4 au 21 mars

## **BIRMANIE**

Missil / Fête de la Musique – le 21 Juin 2009.

Compagnie Entre ciel et terre / *Neige de Feu* – fête des lumières, Rangoon - octobre 2009

## **BOLIVIE**

Matthias Langhoff / *Séjour de formation théâtrale*-Santa Cruz - août à septembre

## **BULGARIE**

Pulcinella / Summer Jazz Festival Varna – 03 Août 2009.

## **CAMBODGE**

*Photo Phnom Penh* - 28 novembre au 20 décembre 2009

Festival Tini Tinou / Collectif Aoc / création de *Hic* – avec les élèves du Cirque National à Ventiane– mars/avril 2009

## **CANADA**

Festival international de Jazz de Montréal – 1<sup>er</sup> au 12 Juillet.

Hadouk Trio / Tournée – 1 au 15 Juillet.

Francopholies de Montréal – 30 Juillet au 9 Août.

Nicolas Jules / Tournée – 26 Mars au 11 Avril.

Anne Pacéo, Emile Parisien / Tournée – 26 au 31 Mars.

Sylvain Kassap / Tournée– 30 Juin au 4 Juillet.

Angela Laurier / *Déversoir* - Théâtre de la Chapelle - Montréal – novembre 2009.

A. Lacaton / *Tournée de conférences d'Anne Lacaton* - 23 au 25 mars 2009

B. Mandico, P. Malphettes, L. Chambert / *Nuit Blanche à Toronto* - septembre

P. Convert, Z. Sedira, Jeff Guess, Yveline Loiseur / *Mois de la Photo à Montréal* - 10 septembre au 11 octobre 2009

Claudia Stavisky- Théâtre des Célestins-Lyon / *Blackbird* de David Harrower- Montréal-Ottawa-septembre

## CHILI

Holden / Tournée – 5 au 17 Juin.

*Biennale Vidéo et Nouveaux Média de Santiago* - octobre 2009

M. Desvignes et A. Lacaton / *Workshop* – Santiago - mai à novembre 2009

*9<sup>ème</sup> Festival de dramaturgie européenne contemporaine* – Santiago (...) - août à septembre

## CHINE

*Earts Festival* / B. Planes, J. Lemercier, D. Regottaz - Shanghai - juillet à aout

*Semaine Internationale des Arts Numériques et Alternatifs* - Nanchang - octobre

Festival de Jazz de Pékin et extension Taipei / Tournée – Mai

Piano aux Jacobins en Chine / Alexandre Paley, Bertrand Chamayou, Romain Descharmes, Yaron Herman, Wilhelm Latchoumia / – mars à décembre

Festival de Prades hors les murs / Michel Lethiec, Bruno Pasquier, François Salque, Hagai Shaham, Niek de Groot, Yves Henry, Zhu Dan – dans 5 villes de Chine – 24 mai au 4 juin

## COLOMBIE

Centre National des Arts du Cirque / *20<sup>e</sup> première* – Bogota - mai 2009.

Brigitte Seth/Roser Montlo / *Epilogos* / Festival Impulsos à Bogota – juillet 2009 –

Michelle Kokosowski / *Transmission de théâtre filmé- Classes de maîtres européens-*  
Bogota-Octobre

## COREE DU SUD

Gwacheon Festival / 2 Rien Merci / *Dynamic Mozart Tuyeau et P'tit Cirque à Bretelles-*  
septembre 2009.

Nasser Martin-Gousset / Comedy – Festival Modafe à Séoul – 25 au 28 mai 2009 –

Stéphane Braunschweig-Théâtre National de Strasbourg / *Tartuffe de Molière* -Séoul-  
septembre

Barbara Carlotti / Tournée – 8 au 13 Mai

Berry / Tournée – 23 au 26 Mars.

RIT / Philippe Leroux / Seoul Computer Music Festival - 30 Novembre au 04 décembre

Seoul Spring Festival of Chamber Music / Nicolas Baldeyrou, Quatuor Ebène, Jeremy  
Menuhin — 7 au 18 mai

Maja Bogdanovic / Tournée – 27 au 30 mai

## CROATIE

Décor Sonore / *Instrument Monument* - Festival YES ZGB - Zagreb – septembre

M. Auge / *Workshop* - Zagreb - 08 au 10 mai 2009

Queer Festival à Zagreb / 4 au 10 mai 2009 –

## CUBA

Serge Sandor- Cie du Labyrinthe / *Chevalier de Paris-* avril à novembre

## DANEMARK

Compagnie Iltopie / *Fous de Bassin* - festival Metropolis- Copenhague - août 2009.

Compagnie Scopitone / *Ze Patrecathodics* - festival biennal de la marionnette de  
Copenhague – mars 2009.

## ECOSSE

*Échanges entre Théâtre Ouvert et Traverse Theatre-Edimbourg* / François Begaudeau, Emmanuel Darley, Lancelot Hamelin, Frédéric Mauvignier-Frédéric Vossier et François Wastiaux -avril

Quatuor Psophos / Tournée - 8 au 19 mars 2009

## EGYPTE

Zaho, Aline et Emilien de Radio Nova, Yuksek, Caravane Palace / Série de concerts – Année 2009.

Laurence Rondoni / ateliers animés par différents pédagogues / Cairo Contemporary Dance workshop program – janvier à décembre 2009 –

Trois Lecture bilingue -Textes de Jean-Luc Lagarce, Rolland Dubillard et Phillipe Minyana- Le Caire et Alexandrie- mai et octobre

## EMIRATS ARABES UNIS

Laurent Grasso / *Sharjah Biennial* - 16 mars au 16 mai 2009

## ESPAGNE

D' de Kabal - Salamanque– avril 2009.

Festival TAC / Compagnies 2 Rien Merci, 0 Ultimo Momento, Akys Projecte, Jérôme Thomas, Théâtre du Centaure, Théâtre de La Licorne ... - Valladolid - mai 2009.

Patrick Faigenbaum / *Photoespana PHE09 - Circulo de Bellas Artes* - Madrid - 3 juin au 26 juillet 2009

Philippe Ramette / Photoespana – Madrid - 30 mai au 31 juillet 2009

Didier Ruiz -Cie des hommes/ *Dale Recuerdos*- Barcelone,Junquera- octobre

*Échanges Franco-Espagnol : DEMON* / Denis Podalydès, Vincent Macaigne, Jean-Baptiste Sastre, Marion Lévy, Andres Lima, Marcial di Fonzo Bo, Patrice Thibaud- - Madrid- avril à novembre

Festival de musique sacrée d'Espagne de Cuenca / Accentus, Gilles Binchois, Talens Lyriques - 3 au 12 avril

Hervé Billaut / Année Albeniz au Festival international de musique et danse de Grenade– 25 juin au 24 juillet 2009

Quatuor Leonis / Actions internationales de ProQuartet au Festival de Santander et à Madrid – juin - juillet

## ESTONIE

Festival August Dance Festival-2 Tants à Tallin / Dominique Boivin et Mark Tompkins – 17 au 31 août –

Orchestre des Champs-Élysées / Concert d'ouverture du festival / 27 mars

## ETATS-UNIS

Festival Stage Of the Art / New York - Septembre

Guillaume de Chassy en trio – New York – novembre

Anne Collod/Association... & alters / *Parades & changes, replays* – 2 au 21 novembre

Ballet Preljocaj / *Les quatre saisons* – tournée côte ouest – 12 avril au 10 mai

Les Folies Françaises / Concerts et conférences / Les 24 Violons du roi / Boston Early Music Festival / 10 au 13 juin

Quatuor Ebène / Tournée aux Etats-Unis – Boston, Oklahoma City, New York, Washington DC, Oregon, Portland, Seattle, Gainesville – 6 au 22 mars

Bertrand Cuiller / Tournée - 31 Mai au 7 Juin

Yann Dubost / Tournée aux USA - 4 au 14 juin

## ETHIOPIE

Le Baroque Nomade / J. C Frisch / 15 au 23 Mai

## FINLANDE

Compagnie Libertivore, Un loup pour l'homme, Jérôme Thomas – Cirko Center for New Circus, Helsinki – mai

## GEORGIE

Laurent de Wild / Concert – 19 Juin

## GRECE

*Face à Faces* / Bublex, Hartmann, Lafont, Vilmouth, Orlan, Ramette, Toma, Rousseau, Opalka, Yoshida, Goldin, Hemmert, Lejman, Onodera – Thessalonique – Athènes - 24 mai au 30 octobre 2009

Käfig / *Tricôté* - Festival d'Athènes – 10 au 13 juillet

## GUATEMALA

BB Brunes / Tournée Régionale Amérique Centrale – 13 au 23 Juin

## HONGRIE

Festival de Sopron et Budapest / Cercle de l'Harmonie / Estravaganza a Eszterhaza / Haydn - juin

Budapest festival / Ensemble intercontemporain - 22 septembre

## INDONESIE

Chinese Man / Tournée Régionale – 29 Mai au 15 Juin.

Michael Cousteau / Concert et masterclasses avec le Nusantara Symphonic Orchestra – 12 au 19 juin

## IRLANDE

Année française au Fourteenth West Cork Chamber Music Festival / Anne Gastinel, Marc Coppey, Hervé Joulain, Romain Guyot, Laurent Lefevre, Jean Philippe Chavey, Sylvain Guillon – 27 juin au 05 juillet

## ISLANDE

Julien Cottureau / *Imagine-toi* - Festival des Arts de Reykjavik - mai

Ludovic Morlot / Concert avec l'Orchestre Symphonique d'Islande – 7 mai

## ITALIE

Festival de Jazz de Bologne – 6 au 14 Novembre

53<sup>ème</sup> *Biennale de Venise* - Artistes français dans l'Arsenale - 07 juin au 22 novembre

La Francia si Muove à Bologne, Florence, Milan, Ferrara, Venise, Rome, Lecce, Noto, Casecchi di Reno – 3 mars au 27 juin

Coproduction « D'une rive à l'autre » avec la Société de musique de chambre de Venise à la Fenice / Christian-Pierre La Marca, Madjid Khaladj, Shani Diluka, Edouard Prahbu, Sahana Banerjee, Felicity Lott, Jason Carr, Ferenc Vizi, Miguel da Silv, Misia, Jean-Claude Pennetier, Racha Arodaky, Fadhel Messaoui /– avril - juin

Concert Spirituel / Charpentier / Rome, Santa Cecilia/ 8 avril

## IRAK

Fête de la musique dans 3 villes du Kurdistan irakien / 21 juin

## JAPON

Eric Legnini / Concerts – Automne 2009-

Show case à l'occasion de rencontres professionnels - Tokyo– 20 au 25 Juin

Franck Micheletti / résidence à Yokohama : ateliers, showcases à la Redbrick Warehouse dans le cadre du Mois de la France à Yokohama - juin

*Eschigo-Tsumari Art Triennale* / Jean Michel Albérola, Béatrice Dacher, Claude Lévêque, Pascal Martin, Tayou - 26 juillet au 30 septembre

Théâtre 2 Gennevilliers/ Échanges entre Oriza Hirata et Pascal Rambert- Tokyo-septembre à novembre

Jean-Baptiste Barrière / Saariaho / Kunitachi Music Collège/ juillet

Quintette Monsolo / Tournée – 1 au 16 novembre

## LAOS

Ina Ich, Marie Cherrier, les Grandes Bouches / Echange Loire Mekong - Mars à Septembre.

Festival hip hop / Cie A'Corps/Olé Kamchala / Ventiane – octobre à décembre

## LETTONIE

French Connection – Riga – un rendez-vous par mois

*Lecture bilingue La maladie de la mort de Marguerite Duras-Liepaja* - décembre

Arpeggiatta / All'Improviso / festival Bach 14 mars

## LIBAN

Mix up Beyrouth / Résidences, créations et concerts – Mai à Septembre.

Liban Jazz – Beyrouth – un rendez-vous par mois

Paris mix Beyrouth / Série de concerts – 1 par mois.

M. Barani, J. Tabet, R. Saliba / *Identite Urbaine A Beyrouth* - 15 au 30 mai

Arab Dance Plateform à Beyrouth / Nacera Belaza, Rachid Ouramdane, Radouane El Meddeb – 26 au 26 avril

Simon Abkarian / *Pénélope ô Pénélope*- Beyrouth- juin

Jean Deroyer, Patrick Zygmansky – Concert avec l'Orchestre Symphonique National de Liban – 23 octobre

## LITUANIE

Exposition collective / Benoît Maire, Isabelle Cornaro, Falke Pisano, Mark Geffriaud, Etienne Chabaud - Vilnius -1<sup>er</sup> au 30 juin

## MADAGASCAR

Sashird Lao / Tournée Régionale – Avril.

## MAROC

Mademoiselle K / Meknes – 13 au 17 Avril.

Festival Awaln'art : Chabatz d'Entrar / *Mobile* - Marrakech - juin

Les Colporteurs / *Le fil sous la Neige* - juillet

Cie Traffic de Style/Sébastien Lefrançois – création franco-marocaine et ateliers – mars à décembre

## MEXIQUE

Birdy Nam Nam, Missil, Oizo, Edu K / Tournée – Avril

Hindy Zarah / Tournée – 17 au 19 Mars.

Plateau musiques actuelles / Festival Mediarte – Année

Cordoleani Sébastien / *Matière à penser* - Mexico - 1er mars au 31 octobre

Josef Nadj et Carlotta Ikeda / Festival Transversales à Mexico – 1<sup>er</sup> au 11 octobre

Christophe Desjardins / Manoury / 1 au 7 juin

Festival Radar / Cycle-Hommage à Gérard Grisey / Mexico - 15 au 17 mars

Ensemble 2E2M / Bedrossian / Festival Cervantino / 24 au 25 octobre

Tournée d'Ophélie Gaillard et Delphine Bardin / *Pierrot fâché avec la lune* avec le Festival Cervantino – Mexique - octobre

## MOLDAVIE

Solistes français au Festival international pour orchestre et piano « Nuits pianistiques » de Moldavie – 21 juin au 12 juillet

## NORVEGE

Myriam Gourfink / *Le corbeau* - 20 au 22 mars

## PAYS-BAS

*Scandaleux réel* au FOAM / A Gisinger, A. Zaatari, P. Durand, B. Serralongue / - Amsterdam - 1<sup>er</sup> octobre au 30 novembre

Belorgey Yves / *Thalys* - Amsterdam - 01<sup>er</sup> novembre au 31 décembre

Holland Festival / Domaine privé Dusapin / 10 au 21 juin

## PEROU

Cirque Zanzibar / *spectacle des 25 ans de la Tarumba* - Lima - année

## PHI LIPPINES

Michael Cousteau / Concert et masterclasses avec l'Orchestre philharmonique des Philippines - 13 au 20 avril

## POLOGNE

Poème harmonique / Bourgeois gentilhomme / Cracovie, juin

Coopération avec l'Ensemble Arte dei suonatori / Mars – novembre

Nicolas Krauze – Deux concerts avec la Philharmonie de Bialystok et la Philharmonie de Lublin – avril et novembre

## PORTUGAL

Scène Slam Française / Festival Silencio – 18 au 28 Juin.

Culturgest à Lisbonne / Boris Charmatz, Anne Collod, Mathilde Monnier, Cie Montalvo-Hervieu – mai

Philippe Decouflé / *Solo* et *Sombrero* – Teatro Nacional S. Joao à Porto – 2 au 8 juillet

Teatro Maria Matos à Lisbonne / Xavier Le Roy : *Le sacre du printemps* - 18 au 20 septembre

26<sup>ème</sup> Festival International de Théâtre d'Almada –avec Matthias Langhoff (Lautréamont), Luc Bondy (Jean Genet), Jacques Martial (Aimé Césaire)- Lisbonne- juillet

Festival de Povoá di Varzim / Douce mémoire, Les witches / juillet

## REPUBLIQUE TCHEQUE

D. Perrault / *Architecture Week* - Prague - septembre  
SESTA à Prague : ateliers et Mois de la danse – juin à octobre

Laurent Garnier, Souad Massi, Erik Truffaz et Moriarty / Année 2009

Lecture bilingue-Marguerite Duras- Prague- avril

M. Swierzewski / Festival de musique Moderne – Printemps et Automne

Saison de musique ancienne et coopération avec l'Académie de Sablé

## ROUMANIE

*Festival des arts de la mode* / R. Richard, Yves Saint Laurent, F. Lesage - Bucarest - mai

Cie les Intempestifs / *La cantatrice chauve d'Eugène Ionesco*- Bucarest-octobre et novembre

Gli Incogniti / Tournée – 7 au 20 Décembre

## ROYAUME-UNI

*Adel Abdessemed* - Oxford - 18 avril au 21 juin

Paris Calling à Londres /

Pierre Rigal *Press* au Saddler's Well - 27 au 30 mai et Gisèle

Vienne *Jerk* à la South London Gallery – 1<sup>er</sup> juillet

Grand Magasin - juin et juillet

Bureau export de la musique française à Londres – année 2009

## RUSSIE

Manu Codjia / Festival de Jazz de Moscou : 15 Mai au 15 Juin

Emily Loizeau / Tournée – 7 au 14 Juin.

Yaron Herman, Michel Portal, Baptiste Trottignon / Tournée - 10 au 12 avril.

Festival Skiff – Saint Petersburg - 23 au 25 Avril.

Festival International de théâtre Anton Tchekhov – Focus France / *Zingaro* / *Battuta* et *Lever de Soleil*, *Cirque Ici* / *Secret*, Compagnie du Hanne-ton / *Au revoir Parapluie*, Compagnie des petites heures / *Oratorio d'Aurélia*, Compagnie Philippe Genty / *Bolliloc*, Les Mains les Pieds et la tête aussi / *Tangentés* - Moscou - 26 mai au 30 juillet

CCN de Grenoble/Jean-Claude Gallotta / *Sunset frattel* et *l'Incessante* - Ekaterinbourg, Perm, Samara et Nijni Novgorod. Ateliers, rencontres et programme cinéma avec la Cinémathèque de la Danse – novembre

11<sup>ème</sup> *Biennale de Moscou* / Céleste Boursier-Mougenot, Michel Blazy, Braco Dimitrijevic, Gloria Friedmann, Aspasio Haronitaki, Jiechang Yang, Annette Messenger, Pei-Ming Yan, Claude Rutault, Yong Ping Huang - 24 septembre au 24 octobre

Cie Alexandra N'Posse / *No Limites* – Saint-Petersbourg, Moscou , Tcheliabinsk, Samara, Mourmansk – 27 mars au 7 avril

Festival Open Look à Saint-Petersbourg-Cannon Dance Center / Rachid Ouramdane, *Loin* et Brahim Bouchelagem *Zahrbat* + ateliers au Tsekh à Moscou – 1<sup>er</sup> au 18 juillet Festival Territoria à Moscou / septembre

Tsekh à Moscou / Loïc Touzé – stage et atelier du 17 juillet au 1er août 2009

David Lescot- Lionel Spycher / *Festival Kolyada-rencontre d'auteurs*-Ekaterinbourg- juin  
Pêcheurs de Perles / Festivals des Palais de St-Petersbourg – Juillet

Cycle Concert Portrait – François Paris –Moscou, 29 Avril.

## SERBIE

Barbara Mélois / *Mémoire d'une fée* - Festival de Subotica, Novi Sad, Nis, Belgrade - mai

Orchestre de Chambre Pelléas, Benjamin Levy / Festival Nomus, Novi Sad – 21 au 24 Avril.

## SINGAPOUR

Compagnie Médiane / *Ivi sa vie* - Musée National de Singapour - mai

Création des Contes d'Hoffmann / Production Opéra de Nice / mars

## SLOVAQUIE

Journées internationales de musiques anciennes / Maria Theresa Ensemble - Juin.

## SLOVENIE

Abd al malik, Duoud/ Festival Drugba Dogba – 18 mai au 7 Juin.

Radiomentale, N. Errera, G. Vejvoda, M. Collin / *Mota Festival Pomladi* - mai

Radovlica festival - Café Zimmermann, Dominique Visse 19 Août.

Festival Seviq Brezic / Saison française / 30 juin au 30 Août.

## SUEDE

Compagnie Osmosis / *Alhambra Container* - Stockholm Culture Festival - août.

*Froment Aurelien* - Bonniers - 15 avril au 06 mai

Les Bourroullec / *Nature en Kit* - Lausanne - 23 juin au 27 septembre

## SUISSE

Edition française du Festival Cully Classique / Michel Beroff, Bertrand Chamayou, Gilles Apap, Muriel Cantoreggi, Quatuor Modigliani – 15 au 21 Juin

## TAIWAN

The Inspector Cluzo / Concerts – 3 au 5 Avril.

Duo Ancuza Miroglio / Concerts et masterclass – 27 Mai au 2 Juin.

## TERRITOIRES PALESTINIENS

Festival « Jérusalem dans tous ses états » / El Hakawati, Ici Même et Paddox - octobre

*Festival d'art vidéo et multimédia* / P. Lièvre, S. Bester, D. Angel, N. Muslera - Ramallah – Jérusalem - mai

Wajdi Mouawad / *Seuls*- Ramallah -avril

Kwal / tournée – Avril

## THAÏLANDE

Karen Vourc'h, Alain Paris / Bangkok Symphony Orchestra – 21 au 27 Juin.

## TUNISIE

Echos Sonores / Festival – 25 au 28 Juin

Arzu Firuz, Nicolas Tourette, Sam Baron, Pierre De Gastine, Satyen Packale, Olivier Gilson, Pierre Ardouvin / *Coopération Design* - Tunis - 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre

Rencontres chorégraphiques de Carthage / Tunis – 1<sup>er</sup> au 9 mai

Pierre Debauche / *Layali Gafsa* ou *Les nuits de Gafsa*- Tunis - octobre.

## TURQUIE

Compagnie des Singuliers, Vincent Bérhault / *J'attends mes lokums chez le kuaför* - Ankara, Izmir, Eskesehir - novembre 2009.

11<sup>ème</sup> Biennale d'Istanbul / Bureau d'études, Société Réaliste, Yüksel Arslan, Joana Hadjithomas & Khalil Joreige from France - 12 septembre au 8 novembre

## UKRAINE

Za Jazz Festival – 05 Avril.

Compagnie Ilotopie / *Fous de bassins* - ouverture du Printemps Français à Kiev, avril

## URUGUAY

Martin Lebel / Concert avec l'Orchestre philharmonique de Montevideo – 14 juin au 7 juillet

## VENEZUELA

Emile Parisien Quartet / Festival nouvelle tendance de Caracas – 16 au 22 Juin.

Ezec le Floc'h / *Un* - Caracas, Maracaibo et Merida - juin

Benjamin Levy / Concert avec l'Orchestre Simon Bolivar de Caracas – 4 au 17 mai

## **PROJETS CONCERNANT PLUSIEURS PAYS**

### ALLEMAGNE , ARGENTINE, URUGUAY

Tournées Les Percussions de Strasbourg - aout

### ALLEMAGNE, CORÉE DU SUD, FINLANDE, PAYS BAS, PORTUGAL, SUISSE

Tournées de Philippe Quesne- Vivarium studio/ *L'effet de Serge* et *La mélancolie des Dragons*- août à novembre

### ALLEMAGNE, POLOGNE, EUROPE DE L'EST

Tournée Ez3kiel – 16 au 25 Avril.

**ARGENTINE, BRESIL, COLOMBIE, PARAGUAY, PANAMA, URUGUAY :**

Tournée du Ballet Biarritz/Thierry Malandain / *Le sang des étoiles* –8 au 30 septembre

**ARGENTINE, CHILI**

tournée Régionale Coralie Clément – 2 au 12 Avril

**BIRMANIE ,CHILI, MADAGASCAR, MOLDAVIE, PHILIPPINES, THAILANDE**

Projets de coopération de Clowns sans Frontières - année 2009

**BIRMANIE, VIETNAM, LAOS, BANGLADESH, BRUNEI**

Tournée Régionale de Simeo– 23 Mars au 13 Avril.

**BOSNIE HERZÉGOVINE,CORÉE, POLOGNE-ROUMANIE**

Théâtre du Radeau / *Ricercar* de François Tanguy- mars à décembre

**CANADA,IRLANDE,POLOGNE**

Tournée Joel Pommerat- Cie Louis Brouillard / *Je tremble(1 et2), Les Marchands, Cet Enfant* / mai à novembre

**COLOMBIE, EQUATEUR, PEROU**

Quatuor Pasquier / Hommage à Olivier Messiaen – avril

**COLOMBIE, PEROU**

Tournée de la Chapelle Rhénane / Charpentier - 21 au 27 octobre

**COSTA RICA, PANAMA, COLOMBIE**

Tournée de Puce Muse - 5 au 16 mars

**COREE, PHILIPPINES, THAILANDE**

Circulation de l'exposition *Portraits de chaussures Histoires de pieds* / Chanel, Lacroix, Louboutin, Yves Saint Laurent, Molénac - mai à novembre

**CROATIE, SERBIE**

Ezec le Floc'h - *Un* - mars .

## **EGYPTE, MADAGASCAR, LA REUNION**

Nacera Belaza / *Le cri* – Festival de Danse Contemporaine, Le Caire, juin ; Antananarive, La Réunion, octobre

## **ESPAGNE, ALLEMAGNE**

*Rencontres Paris/Berlin/Madrid* / C. Barani, G. Reynard, L. Beltrame, L. Benat, P. Y. Clouin, P. Coulibeuf, E. de Montesquiou, B. Dezoteux, B. Ducroz, H. El Djoud - avril à juin

## **ETATS-UNIS, CANADA**

CCN de Grenoble/Jean-Claude Gallotta : *Des gens qui dansent* – à Ottawa, au Festival Jacob's Pillow et à Durhyma - 3 au 25 juillet

## **ETATS-UNIS, CANADA**

Tournée Eol Trio– 13 au 18 Mars.

## **FINLANDE, PAYS-BAS, NORVEGE, DANEMARK**

Marc Ducret, Metalophone, Andy Emler MegaOctet / *Voix et sons libres* - Tournée – Année 2009

## **HONG KONG , SINGAPOUR**

*Les 7 planches de la Ruse* mise en scène Aurélien Bory - French May et Singapor Art Festival - mai / juin .

## **INDONÉSIE / JAPON / THAÏLANDE**

Tokyo International Fool Festival / BP Zoom / *Wonderful World* - juin

## **ISRAEL, PALESTINE**

Quatuor Modigliani, André cazalet, Michel Lethiec / Festival « Sounding Jerusalem » - 7 au 28 Juin

## **JAPON, BELGIQUE**

Julie Nioche / *No matter* , *Héroïnes*, lectures et conférences à Tokyo 22 au 30 mars et *Matter*, De Singel à Anvers – 30 avril –

## **JAPON, RUSSIE**

Olivier Py –Théâtre National de l'Odéon- *Les contes de Grimm*

## **JAPON, THAÏLANDE**

Pierre Rigal / *Press* – Shizuoka Performing Arts Center (SPAC) et Patravadi Theatre à Bangkok - 13 au 23 juin 2009 –

## **JAPON, HONG-KONG**

Tournée Moriarty / *French May* – 25 Mai au 15 Juin.

## **JAPON, VIETNAM, INDONÉSIE, LAOS, SINGAPOUR, AUSTRALIE**

Clément Dufour et Tristan Pfaff / Tournée japonaise et sud-asiatique – 11 mai au 5 juin

## **JORDANIE, LIBAN, SYRIE, EGYPTE**

Speed Caravane / Tournée régionale– mai

## **KAZAKHSTAN, OUZBEKISTAN, KIRGHIZSTAN, TADJIKISTAN**

Festival français Arties – 10 au 30 mai

## **LIBAN / ISRAEL**

Tournée *Les Apostrophés / Passage Désemboîté* - septembre 2009.

## **LIBAN, TERRITOIRES PALESTINIENS, JORDANIE**

Tournée régionale *Manu Codjia* – 12 au 18 avril.

## **MALAISIE, SINGAPOUR, VIETNAM**

Thierry Grégoire – 15 au 23 mai

## **NOUVELLE ZÉLANDE, AUSTRALIE**

Franck Woeste trio / Tournée – 2 au 13 Octobre.

## **PEROU-EQUATEUR-BOLIVIE**

Gilbert Rouvière -Zinc théâtre /*Occidente de Rémi De Vos* –Lima(...) -avril à juillet

## **POLOGNE, ALLEMAGNE**

Francophonie Festival– mars et juin

## **REPUBLIQUE TCHEQUE ET SLOVAQUIE**

Cie Montalvo-Hervieu / *Good Morning Mr Gershwin* – Festival Tanec Praha et Bratislava – 1<sup>er</sup> au 6 juin

## **ROUMANIE ET SERBIE**

Philippe Decouflé / *Sombrero* – Bucarest et Belgrade – juin

## **ROYAUME-UNI, ALLEMAGNE**

Titi Robin, Yules, Daby Touré, Duoud – Londres et Berlin - 11 et 12 Mai et 24 et 25 Mai

## **SUEDE, NORVEGE**

Tournée de la Cie Gisèle Vienne / *Jerk* et ateliers - Mälmo, The international festival TUPP à Upssala, Dansen Hus à Stockholm, Teaterhuset Avant Garden à Trondheim et BIT Teatergarasjen à Bergen – 31 mars au 30 avril

## **TAIWAN, HONG-KONG**

Circulation exposition 50 Designers / *Design Francais* - 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre

## **TAIWAN, THAILANDE**

Compagnie Philippe Genty / *La Fin des Terres* –ouverture du festival « La Fête » à Bangkok- avril et juin

## **TERRITOIRES PALESTINIENS, JORDANIE ET ISRAEL**

Cie Wanted Possee / *Transe* – 27 avril à mi-mai

## **ETATS-UNIS , CANADA, QUEBEC**

Tournée de l'Ensemble Il Convito – 10 -15 mai

## **GUATEMALA, PANAMA, COSTA RICA, NICARAGUA, HONDURAS, EI SALVADOR**

Yan Levionnois / Tournée de récitals seul – 14 au 27 août